



## Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

### PROCÈS-VERBAL

le mardi 20 juillet 2021

19 h 00

Salle Guy A. Richard

**Présence :**

- Aldéo Saulnier, maire**
- Achille Bastarache, maire suppléant**
- Mariette Cormier, conseillère**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Jean-Noël LeBlanc, conseiller**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Luc Cormier, directeur des loisirs et des immeubles**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Pauline Hébert, résidente**
- Fernande McFadden, résidente**
- Mike McFadden, résident**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

#### 1. Ouverture officielle de la séance

Le maire, Aldéo Saulnier, ouvre officiellement la séance à 19h00.

#### 2. Adoption de l'ordre du jour

**21-128 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

#### 3. Divulgence de conflit d'intérêts

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

4. **Adoption des procès-verbaux de la réunion du 15 juin 2021(ordinaire) et du 22 juin 2021(extraordinaire)**

21-129 : **OSCAR LEBLANC / MARIETTE CORMIER**

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 15 juin 2021(ordinaire) et du 22 juin 2021(extraordinaire) tels que présentés.

**ADOPTÉE**

5. **Correspondances**

**Fondation CHU Dumont** – Lettre de félicitations au maire et aux membres du conseil pour leur victoire bien méritée.

**A.M.A.N.B.** – Lettre faisant part que l'Association des administrateurs municipaux du N.-B. a décerné le certificat de niveau 2 Intermédiaire de son programme à Emilie Doiron Gaudet.

**Patrimoine canadien** – Lettre informant qu'une subvention de 4 000\$ va être octroyée pour réaliser les activités de la Fête nationale de l'Acadie.

**Réseau d'inclusion communautaire de Kent** - Appel aux bénévoles pour devenir membres de leur conseil d'administration.

**Le Pays de la Sagouine** - Invitation au spectacle « Un clin d'œil à La Sagouine » le dimanche 25 juillet.

**Université de Moncton** – Lettre de félicitations au maire pour son élection à la mairie de Bouctouche.

**Présentations publiques**

Madame Pauline Hébert, résidente et membre du Comité du Congrès mondial acadien 2019, demande au conseil de reconsidérer leur décision du mois dernier de déménager l'enseigne des lettres de BOUCTOUCHE car c'est le Comité du CMA 2019 qui avait décidé de placer cette enseigne au parc Rotary près du Centre d'information aux visiteurs. Le Comité trouvait que l'enseigne des lettres de BOUCTOUCHE amènerait plus de gens au parc Rotary.

Le maire indique que la décision a été prise suite à une demande du Club Rotary qui voulait que le parc demeure un parc nature.

Madame Hébert souligne que les membres du Club Rotary n'ont pas d'objection à ce que l'enseigne BOUCTOUCHE reste au parc Rotary.

Le maire fait part à Madame Hébert que ce point va être discuter plus tard ce soir.

**6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier**

**a. APECA - demande d'aide financière - Fonds canadien de revitalisation des communautés**

La directrice générale explique qu'il y a des fonds de disponibles pour certains projets de revitalisation et que l'objectif de la municipalité est de réaménager les trottoirs et d'embellir le centre-ville.

**21-130 : OSCAR LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on demande à la directrice générale de soumettre une demande de financement au Fonds canadien de revitalisation des communautés (FCRC) pour un projet de cinq cents mille dollars (500 000\$) afin de revitaliser le centre-ville de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

**b. Département d'aménagement de Kent**

**1. Rapport du département d'aménagement de Kent**

	<b>2021</b>			<b>2020</b>		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	12,000.00 \$	50.00 \$	2
Mars	267,000.00 \$	1,545.00 \$	3	0.00 \$	0.00 \$	0
Avril	646,000.00 \$	3,763.00 \$	7	23,000.00 \$	105.00 \$	3
Mai	165,000.00 \$	955.00 \$	1	455,000.00 \$	2,695.00 \$	7
<b>Juin</b>	<b>0.00 \$</b>	<b>0.00 \$</b>	<b>0</b>	<b>424,000.00 \$</b>	<b>2,405.00 \$</b>	<b>11</b>
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	63,500.00 \$	390.00 \$	12
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	230,000.00 \$	1,219.00 \$	7
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	93,500.00 \$	485.00 \$	5
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	25,000.00 \$	115.00 \$	1
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	28,000.00 \$	98.00 \$	2
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	4,000.00 \$	25.00 \$	1
<b>Total</b>	<b>1,078,000.00 \$</b>	<b>6,263.00 \$</b>	<b>11</b>	<b>1,358,000.00 \$</b>	<b>7,587.00 \$</b>	<b>51</b>

**2. Demande de dérogation - 227 boulevard Irving**

**21-131 : MARIETTE CORMIER / OSCAR LEBLANC**

que l'on permette un usage pour faire du toilettage de chiens et de service de garde avec un maximum de 3 chiens sur la propriété située au 227 boulevard Irving NID 25396649 car cet usage est similaire à un salon de barbier et un salon de beauté.

**ADOPTÉE**

**3. Inspecteur en bâtiment - nominations**

**21-132 : OSCAR LEBLANC / MARIETTE CORMIER**

ATTENDU QUE Caroline Roy fut embauchée à la CSRK en juin 2021 comme agent d'aménagement et inspecteur en bâtiment;

ATTENDU QUE le conseil de Bouctouche a le pouvoir de nommer Caroline Roy sous l'article 71(2) LGL, un inspecteur en bâtiment pour desservir son secteur incorporé;

ATTENDU QUE la nomination permettra à l'inspecteur de débiter son entraînement et sa collecte d'heures de travail en rapport à son niveau 1;

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil de Bouctouche nomme Caroline Roy au poste d'inspecteur en bâtiment.

**ADOPTÉE**

**21-133 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

ATTENDU QUE Paul Pellerin fut embauché au projet étudiant à la CSRK en juin 2021 comme agent d'aménagement et inspecteur en bâtiment;

ATTENDU QUE le conseil de Bouctouche a le pouvoir de nommer Paul Pellerin sous l'article 71(2) LGL, un inspecteur en bâtiment afin de desservir le secteur incorporé pour la période estivale;

ATTENDU QUE Paul Pellerin a complété sa première année en technologie en génie civil;

ATTENDU QUE la nomination permettra l'acquisition d'expérience valable en inspection pour sa formation collégiale;

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil de Bouctouche nomme Paul Pellerin aux fonctions d'inspecteur en bâtiment pour sa période d'embauche estivale.

**ADOPTÉE**

**c. Quai – Acquisition de terrains - Ministère des Transports et Infrastructure**

**21-134 : MARIETTE CORMIER / JEAN-NOËL LEBLANC**

que l'on demande à la directrice générale de négocier avec le ministère des Transports et Infrastructure pour le montant des terrains B et D situés sur le boulevard Irving à proximité du quai et de ramener le coût à une réunion ultérieure.

**ADOPTÉE**

**d. Politique en matière d'octroi et don aux organismes**

**1. Demande - Le Phare des Services Communautaires Inc.**

**21-135 : JEAN-NOËL LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que l'on fasse une contribution de cinq mille dollars (5 000\$) au Phare des Services Communautaires Inc. afin de les aider avec les rénovations à leur centre d'activités.

**ADOPTÉE**

**e. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier**

**21-136 : OSCAR LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois de juin 2021**

**Rapport Mensuel pour incendies**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Janvier	5	7
Février	8	11
Mars	6	12
Avril	9	5
Mai	7	11
<b>Juin</b>	<b>28</b>	<b>10</b>
Juillet	0	15
Août	0	10
Septembre	0	16
Octobre	0	15
Novembre	0	11
Décembre	0	14
<b>Total:</b>	<b>63</b>	<b>137</b>

b. **Achat de montres - reconnaissance pour pompiers avec 25 ans de service**

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc fait part qu'il a rencontré le chef pompier Maurice Belliveau et le pompier Roger Maillet et qu'il y a cinq pompiers qui n'ont pas été reconnus pour avoir donné 25 ans de service au département d'incendie de Bouctouche.

**21-137 : OSCAR LEBLANC / MARIETTE CORMIER**

que l'on fasse une contribution de mille dollars (1 000\$) pour l'achat de cinq montres aux pompiers volontaires de Bouctouche qui ont 25 ans et plus de service.

**ADOPTÉE**

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc indique qu'il a eu une rencontre virtuelle le 28 juin dernier avec le surintendant Tremblay et il lui a demandé qu'un membre de la GRC vienne aux réunions mensuelles. Le surintendant Tremblay n'a pas pu acquiescer à cette demande. Il ajoute que le rapport du sergent Maxime Babineau pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 25 juin indique qu'il y a eu 208 incidents à Bouctouche. Le conseiller LeBlanc fait part que les gens de Bouctouche ne se sentent pas en sécurité et il a demandé pour avoir une rencontre avec le sergent Babineau, la directrice générale, le maire et lui-même.

- c. Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Jean-Noël LeBlanc**

**21-138 : JEAN-NOËL LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

**ADOPTÉE**

- 8. Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache**

- a. Demande lumière de rue - allée Donalda**

**21-139 : OSCAR LEBLANC / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on fasse placer une lumière de rue dans l'allée Donalda.

**ADOPTÉE**

- b. Adoption du rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Achille Bastarache**

**21-140 : ACHILLE BASTARACHE / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

**ADOPTÉE**

9. **Rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Oscar LeBlanc**

a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2021**

**Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts**

	<b>EAU &amp; ÉGOUTS</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Janvier	158,723.29 \$	149,861.66 \$
Février	114,472.27 \$	71,691.90 \$
Mars	283,877.90 \$	160,817.00 \$
Avril	52,324.23 \$	44,050.00 \$
Mai	9,275.56 \$	57,530.77 \$
<b>Juin</b>	<b>12,505.89 \$</b>	<b>37,378.32 \$</b>
Juillet	0.00 \$	22,524.62 \$
Août	0.00 \$	4,002.43 \$
Septembre	0.00 \$	7,495.09 \$
Octobre	0.00 \$	15,775.50 \$
Novembre	0.00 \$	44,420.82 \$
Décembre	0.00 \$	5,533.14 \$
<b>Total</b>	<b>631,179.14 \$</b>	<b>621,081.25 \$</b>

b. **Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes)**

Le rapport des déchets résidentiels pour le mois de juin 2021 n'a pas été soumis.

c. **Adoption du rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Oscar LeBlanc**

**21-141 : OSCAR LEBLANC / JEAN-NOËL LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

**ADOPTÉE**



**10. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier**

**a. Eastern Fence Limited - prix pour divers travaux**

**21-142 : ACHILLE BASTARACHE / MARIETTE CORMIER**

que l'on fasse réparer des sections de clôtures aux terrains de tennis, base-ball et soccer par la compagnie Eastern Fence Limited pour un montant de treize mille sept cent soixante-cinq dollars (13 765\$) plus TVH.

**ADOPTÉE**

**b. Parc Rotary - enseigne des lettres de BOUCTOUCHE**

Le maire informe qu'un sous-comité va être créé avec comme membres les Rotariens Jacques Bourque et Raymond Poirier, le conseiller Jean-Noël LeBlanc ainsi que lui-même pour discuter du futur du parc Rotary.

**21-143 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'enseigne des lettres de BOUCTOUCHE demeure au parc Rotary pour l'année 2021.

**ADOPTÉE**

**c. Tourisme - développement d'un nouveau site Web**

**21-144 : MARIETTE CORMIER / ACHILLE BASTARACHE**

que l'on embauche la compagnie Vivify pour développer un nouveau site Web de la Ville de Bouctouche pour un montant de douze mille dollars (12 000\$) plus TVH. Il est à noter que le ministère du Tourisme, Patrimoine et Culture va octroyer une subvention de 7 500\$ envers ce projet.

**ADOPTÉE**

**d. Budget pour activités au quai**

**21-145 : ACHILLE BASTARACHE / JEAN-NOËL LEBLANC**

que l'on alloue un budget de dix mille dollars (10 000\$) plus taxes pour les activités de l'ouverture du quai de Bouctouche.

**ADOPTÉE**

- e. **Adoption du rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Mariette Cormier**

**21-146 : MARIETTE CORMIER / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

**ADOPTÉE**

**11. Décision(s) découlant du point Correspondances / présentations publiques**

Aucune décision n'est nécessaire.

**12. Rapports du maire et des membres du conseil**

Le maire suppléant indique que le gazebo Place Châtellerault a été réparé et va être peinturé prochainement. Il invite les gens à aller au Marché des fermiers les samedis de 8h à 13h et d'acheter local.

La conseillère Cormier fait part des bons commentaires pour la cérémonie de levée du drapeau lors de la Fête du Canada. Aussi, les cliniques de vaccinations dans l'aréna au Centre J. K. Irving sont terminées. Le Festival de mollusques commence demain jusqu'à dimanche le 25 juillet.

Le conseiller Oscar LeBlanc souligne qu'il n'y a pas d'enseigne de Bouctouche sur la route Transcanadienne et pas de publicité.

Le conseiller Jean-Noël LeBlanc fait part que selon le chef pompier tout va bien avec les pompiers volontaires et que la communication est bonne.

Le maire indique qu'il siège sur le Conseil d'administration de l'AFMNB et aussi sur le Conseil d'administration de la Commission de services régionaux de Kent. Il ajoute qu'ils ont discuté de l'amalgamation. Le maire termine en indiquant que le conseil municipal et lui-même veulent planifier le futur de Bouctouche et ne pas se baser sur ce qui a été fait dans le passé.

**13. Questions du public (15 minutes max.)**

Madame Rachelle Richard-Collette rappelle que le Pays de la Sagouine souligne sa 30<sup>e</sup> saison en fin de semaine.

Monsieur Mike McFadden félicite les nouveaux membres du conseil pour leur beau travail.

Madame Fernande McFadden indique que le toit du cabanon au jardin communautaire doit être réparé ou refait.

**14. Levée de la réunion**

**21-147 : ACHILLE BASTARACHE**

pour la levée de la réunion à 20h55.

**ADOPTÉE**